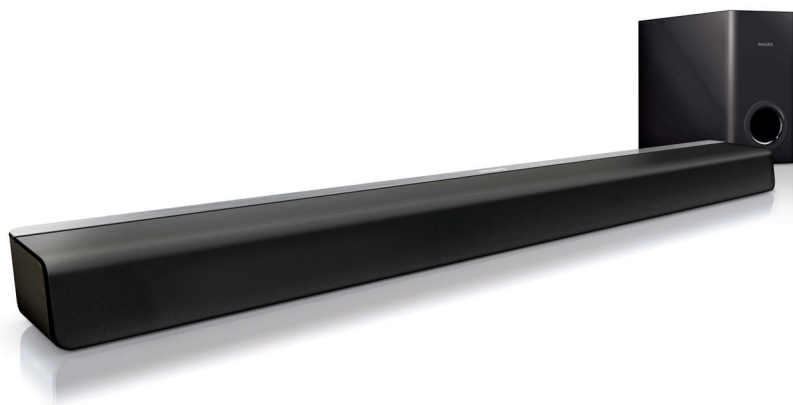


Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

CSS2123



EN User manual

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

EL Εγχειρίδιο χρήσης

ES Manual del usuario

FI Käyttöopas

FR Mode d'emploi

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

NO Brukerhåndbok

PT Manual do utilizador

SV Användarhandbok

TR Kullanım kılavuzu

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Hjælp og support	2
	Ofte stillede spørgsmål	2
	Kontakt Philips	2
2	Meddelelse	2
	Overholdelse	2
	Strømsikring	2
	Varemærker	2
3	Vigtigt	3
	Sikkerhed	3
	Vedligeholdelse af dit produkt	3
	Omsorg for miljøet	4
4	Din SoundBar	4
	Hovedenhed	4
	Fjernbetjening	5
5	Tilslut din SoundBar	6
	Subwoofer	6
	Stik	6
	Tilslut lyd fra TV og andre enheder	7
6	Brug din SoundBar	8
	Afspil lyd fra TV eller andre enheder	8
	Juster lydstyrken	8
	Vælg lyd	8
	MP3-afspiller	9
	Angiv fabriksindstillinger	9
7	Vægmontering	9
8	Produktspecifikationer	10
9	Fejlfinding	10

1 Hjælp og support

Ofte stillede spørgsmål

Hvis du har et problem, kan du se de ofte stillede spørgsmål om denne SoundBar på www.philips.com/support.

Hvis du stadig har brug for hjælp, kan du kontakte Philips Kundeservice i dit land.



Advarsel

- Forsøg ikke selv at reparere SoundBar. Dette medfører risiko for alvorlig personskade eller uoprettelige skader på SoundBar og bortfald af garantien.

Kontakt Philips

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om modelnummeret og serienummeret på produktet. Modelnummeret og serienummeret står på bagsiden eller i bunden af produktet. Noter numrene, før du ringer til Philips:

Modelnr: _____

Serienr: _____

2 Meddelelse

Dette afsnit omfatter bemærkninger om juridiske forhold og varemærker.

Overholdelse



Dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2006/95/EC (lavspænding) og 2004/108/EC (EMC).

Strømsikring

Disse oplysninger gælder kun produkter, der anvender et stik fra Storbritannien.

Dette produkt er forsynet med et godkendt støbt stik. Hvis du udskifter sikringen, skal du bruge en med:

- værdierne, som vises på stikket,
- en BS 1362-godkendelse og
- ASTA-godkendelsesmærket.

Kontakt din forhandler, hvis du ikke er sikker på, hvilken type sikring du skal bruge.

Forsigtig: For at overholde EMC-direktivet (2004/108/EC) må du ikke fjerne stikket fra strømledningen.

Varemærker



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Dolby og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.

3 Vigtigt

Sørg for at læse og forstå alle instruktioner; før du anvender din Soundbar. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke har været fulgt, gælder garantien ikke.

Sikkerhed

Risiko for elektrisk stød eller brand!

- Udsæt aldrig produktet eller tilbehøret for regn eller vand. Anbring aldrig væskebeholdere, f.eks. vaser, i nærheden af produktet. Hvis der spildes væsker på eller i produktet, skal du øjeblikkeligt afbryde det fra stikkontakten. Kontakt Philips Kundeservice for at få produktet undersøgt før brug.
- Anbring aldrig produktet eller tilbehøret i nærheden af åben ild eller andre varmekilder; herunder direkte sollys.
- Indsæt aldrig genstande i ventilationsristene eller andre åbninger på produktet.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- Tag stikket til produktet ud af stikkontakten under tordenvejr.
- Når du tager ledningen ud, skal du altid holde i stikket, aldrig i ledningen.

Risiko for kortslutning eller brand!

- Før du tilslutter produktet til en stikkontakt, skal du sikre dig, at strømspændingen svarer til den værdi, der er anført bag på produktet. Tilslut aldrig produktet til stikkontakten, hvis det ikke har den samme spænding.

Risiko for personskade eller beskadigelse af SoundBar!

- Beryt udelukkende det medfølgende vægmonteringsbeslag til vægmonterbare produkter. Fastgør vægbeslaget til en væg, der kan bære den samlede vægt af produktet og vægbeslaget. Koninklijke Philips Electronics N.V. er ikke ansvarlig for forkert vægmontering, der resulterer i ulykker eller skader på personer eller ting.
- Placer aldrig produktet eller andre genstande på strømledningerne eller på andet elektrisk udstyr.
- Hvis produktet transporteres ved temperaturer under 5 °C, skal produktet udpakkes, og du skal vente, indtil dets temperatur svarer til rumtemperaturen, før du slutter det til stikkontakten.
- Dele af dette produkt kan være lavet af glas. Vær forsigtig for at undgå personskade og beskadigelse af produktet.

Risiko for overophedning!

- Installer aldrig produktet på et indelukket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation. Sørg for, at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.

Risiko for forurening!

- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batterierne sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske stoffer og bør derfor altid bortskaffes på forsvarlig vis.

Risiko for slugning af batterier!

- Produktet/fjernbetjeningen indeholder muligvis et knapcellebatteri, som kan sluges. Opbevar altid batteriet utilgængeligt for børn! Hvis det sluges, kan batteriet medføre svære skader eller død. Der kan opstå alvorlige indvendige forbrændinger inden for to timer.
- Hvis batteriet er blevet slugt, skal I søge læge med det samme.
- Når du skifter batterierne, skal du altid holde nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Sørg for, at batterirummet er lukket ordentligt, efter du har udskiftet batteriet.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet. Hold det uden for børns rækkevidde, og kontakt producenten.

Vedligeholdelse af dit produkt

Beryt kun mikrofiberklude til at rengøre produktet med.

Omsorg for miljøet



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Regionale meddelelser

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling. Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Norge

Typeskilt findes på apparatens underside.

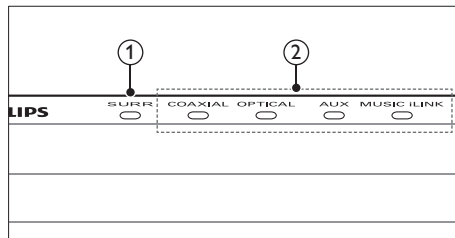
Observer: Netbryteren er sekundært innkoblet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoblet nettet så længe apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

4 Din SoundBar

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, skal du registrere din Soundbar på www.philips.com/welcome.

Hovedenhed



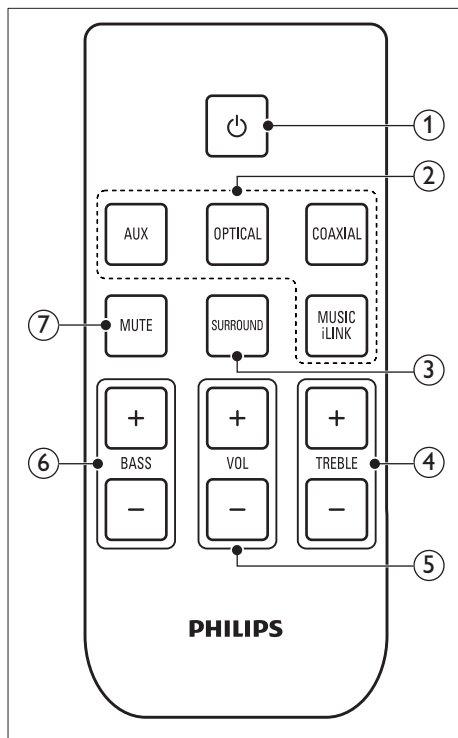
① SURR-indikator

Lyser, når surround-tilstand er aktiveret.

② Kildeindikatorer

- **COAXIAL:** Lyser, når du skifter til en koaksial inputkilde. Når Dolby-signal registreres, blinker **COAXIAL**-indikatoren i tre sekunder.
- **OPTICAL:** Lyser, når du skifter til en optisk inputkilde. Når Dolby-signal registreres, blinker **OPTICAL**-indikatoren i tre sekunder.
- **AUX:** Lyser, når du skifter til en analog inputkilde.
- **MUSIC iLINK:** Lyser, når du skifter til en Music iLink-inputkilde.

Fjernbetjening



- 1** **⏻ (Standby-Til)**
Tænd SoundBar, eller sæt den på standby.
- 2** **Kildeknapper**
 - AUX:** Skift lydkilden til AUX.
 - OPTICAL:** Skift lydkilden til den optiske forbindelse.
 - COAXIAL:** Skift lydkilden til den koaksiale forbindelse.
 - MUSIC iLINK:** Skift lydkilden til MUSIC iLINK.
- 3** **SURROUND**
Skift til virtuel surround-tilstand til eller fra.
- 4** **TREBLE +/-**
Øg eller reducer diskant.
- 5** **VOL +/-**
Øg eller reducer lydstyrken.
- 6** **BASS +/-**
Øg eller reducer bas.
- 7** **MUTE**
Deaktiver/aktiver lyden.

Udskift batteri



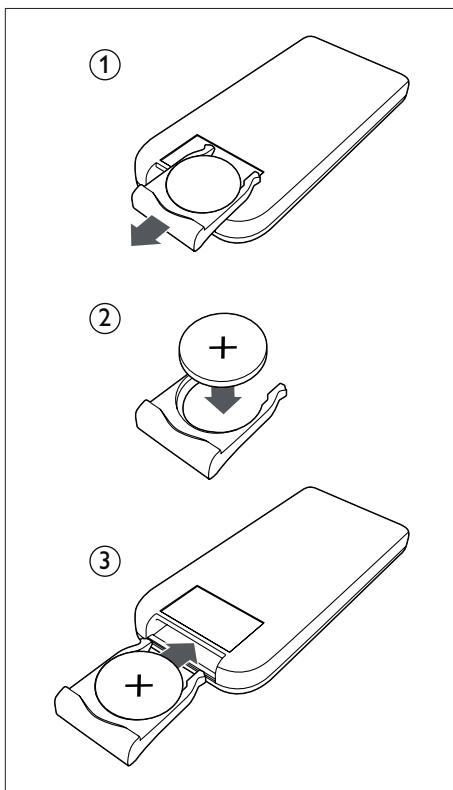
Advarsel

- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Produktet/fjernbetjeningen indeholder muligvis et knapcellebatteri, som kan sluges. Opbevar altid batteriet utilgængeligt for børn!



Advarsel

- Batteriet indeholder perkloratmateriale og skal behandles med forsigtighed. Du kan finde yderligere oplysninger på www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.



- 1** Åbn batterirummet.
- 2** Isæt et CR2025-batteri med den korrekte polaritet (+/-) som angivet.
- 3** Luk batterirummet.

5 Tilslut din SoundBar

Dette afsnit hjælper dig med at slutte din Soundbar til et TV og øvrige enheder:

Du kan få yderligere oplysninger om den grundlæggende tilslutning af SoundBar og tilbehøret i lynvejledningen. Der findes en omfattende, interaktiv guide på www.connectivityguide.philips.com.

Bemærk

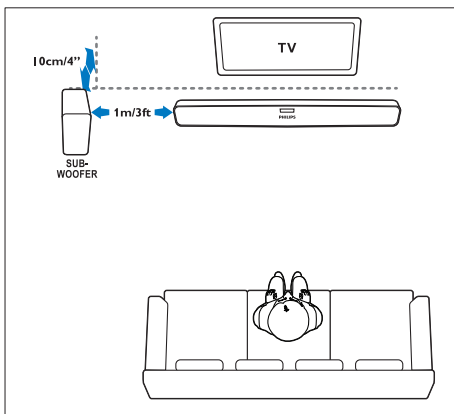
- Du kan finde produktoplysninger og forsyningsdata på mærkepladen på siden eller i bunden af produktet.
- Sørg for, at strømmen til det pågældende udstyr er afbrudt, inden det tilsluttes, eller tilslutninger ændres.

Subwoofer

Følg nedenstående trin for at placere og tilslutte din subwoofer:

Position

Anbring subwooferen mindst en meter til venstre eller højre for SoundBar og mindst 10 cm fra væggen. For at opnå de bedste resultater skal du placere subwoofer som vist herunder:



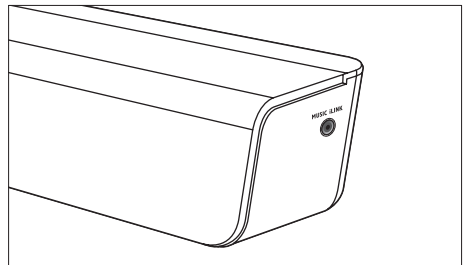
Tilslutning

Slut subwooferen til SoundBar som beskrevet i lynvejledningen.

Stik

Slut andre enheder til SoundBar:

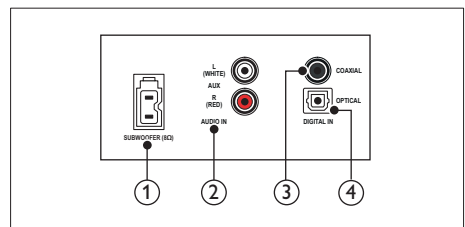
Højre side



MUSIC iLINK

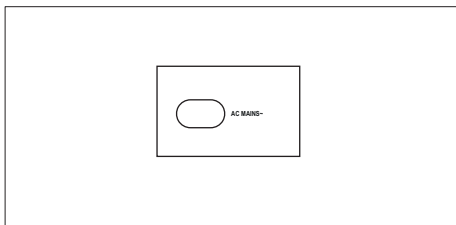
Lydinput fra en MP3-afspiller.

Bageste venstre



- ① **SUBWOOFER**
Tilslut den medfølgende subwoofer.
- ② **AUDIO IN-AUX**
Tilslut den analoge lydudgang på TV'et eller en analog enhed.
- ③ **DIGITAL IN-COAXIAL**
Tilslut koaksiallydudgangen på TV'et eller en digital enhed.
- ④ **DIGITAL IN-OPTICAL**
Tilslut den optiske lydudgang på TV'et eller en digital enhed.

Bageste højre



AC MAINS~

Tilslut strømforsyningen.

Tilslut lyd fra TV og andre enheder

Afspil lyden fra TV'et eller andre enheder via SoundBar. Brug den bedste tilslutningsmulighed på andre enheder.



Bemærk

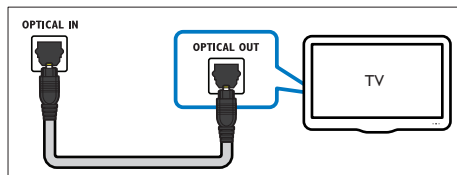
- De lydtilslutninger, der er vist i denne brugervejledning, er kun anbefalinger. Du kan også bruge andre tilslutninger.
- Hvis du afspiller lyd fra TV'et via din SoundBar, skal du kontrollere, at lyden fra TV'et er slået fra.

Valgmulighed 1: Tilslut lyden via et digitalt optisk kabel

Lyd i bedste kvalitet

Forbind **OPTICAL**-stikket på SoundBar med **OPTICAL OUT**-stikket på enheden ved hjælp af et optisk kabel.

Det digitale optiske stik kan være mærket med **SPDIF**, **SPDIF OUT**, eller **OPTICAL**.

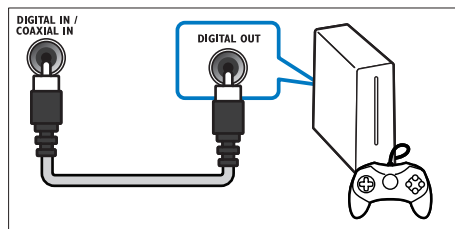


Valgmulighed 2: Tilslut lyden via et digitalt koaksialkabel

Lyd i god kvalitet

Forbind **COAXIAL**-stikket på SoundBar med **COAXIAL/DIGITAL OUT**-stikket på enheden ved hjælp af et koaksialt kabel.

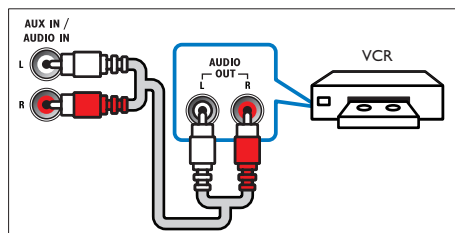
Stikket til det digitale koaksiale stik kan være mærket med **DIGITAL AUDIO OUT**.



Valgmulighed 3: Tilslut lyden via analoge lydkabler

Lyd i almindelig kvalitet

Forbind **AUX**-stikkene på SoundBar med lydstikkene på enheden ved hjælp af et analogt kabel.



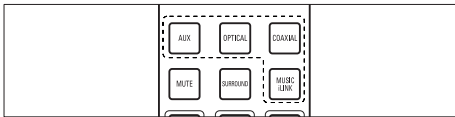
6 Brug din SoundBar

Dette afsnit hjælper dig med at bruge din SoundBar til at afspille lyd fra tilsluttede enheder.

Inden du starter

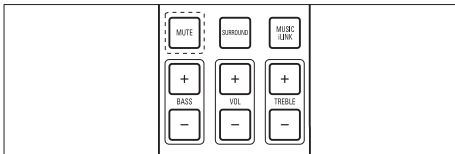
- Foretag de nødvendige tilslutninger som beskrevet i lynvejledningen og i brugervejledningen.
- Skift SoundBar til den korrekte kilde for andre enheder:

Afspil lyd fra TV eller andre enheder



Tryk på **kildeknapperne** for at vælge lydudgangen for den tilsluttede enhed.

Juster lydstyrken



Du kan øge eller reducere lydstyrke ved at trykke på **VOL +/-**.

- **Kildeindikatorer** på frontpanelet blinker tre gange, når lydstyrken indstilles til enten minimum eller maksimum.

Du kan slå lyden fra ved at trykke på **MUTE**.

- Den aktuelle **Kildeindikator** på frontpanelet blinker konstant.

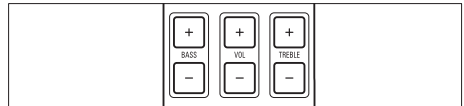
Slå lyden til igen ved at trykke på **MUTE** igen, eller trykke på **VOL +/-**.

Vælg lyd

Dette afsnit hjælper dig med at vælge den ideelle lyd til din video eller musik.

Juster bas og diskant

Juster indstillingerne for høje frekvenser (diskant) eller lave frekvenser (bas) på din Soundbar, så de passer til din video eller musik.



Tryk på **TREBLE +/-** eller **BASS +/-** for at øge eller reducere diskanten eller bassen.

- **Kildeindikatorer** på frontpanelet blinker tre gange, når diskant eller bas indstilles til enten minimum eller maksimum.

Surround sound-tilstand

Oplev omgivende lyd med surround sound-tilstande.



Tryk gentagne gange på **SURROUND** for at slå surround-tilstand til eller fra.

- ↳ Når surround-tilstand er aktiveret, lyser **SURR** på frontpanelet.

Nattilstand

Reducer lydstyrken for høje lyde for stille lytning, når du afspiller diske. Nattilstand er kun tilgængelig til Dolby-kodede TV-programmer, DVD og Blu-ray-diske.



Tryk på **SURROUND** og hold den nede for at tænde eller slukke for nattilstand.

- ↳ Når nattilstand er aktiveret, blinker **AUX-indikator** på frontpanelet to gange.

MP3-afspiller

Tilslut din MP3-afspiller, så du kan afspille dine lydfiler eller musik.

Det skal du bruge

- En MP3-afspiller.
- Et 3,5 mm stereo-lydkabel.

Afspil musik

- 1 Slut MP3-afspilleren til SoundBar som beskrevet i lynvejledningen.
- 2 Tryk på **MUSIC iLINK**.
↳ **MUSIC iLINK-indikator** på frontpanelet lyser.
- 3 Brug knapperne på din MP3-afspiller til at vælge og afspille lydfiler eller musik.

Angiv fabriksindstillinger

Du kan nulstille din SoundBar til de fabriksprogrammerede standardindstillinger. Tryk på **BASS+**, **VOL-**, and **TREBLE+** inden for tre sekunder.

- ↳ SoundBar slukker og tænder automatisk igen, når fabriksindstillingerne er blevet gendannet.

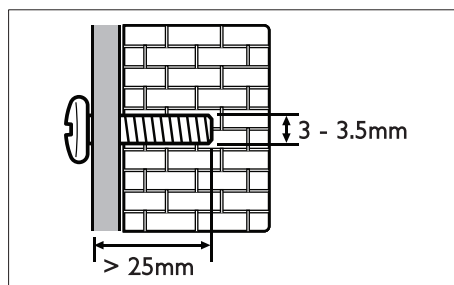
7 Vægmontering

Læs alle sikkerhedsforanstaltningerne, før du monterer din SoundBar på væggen (se 'Sikkerhed' på side 3).

Kontakt Philips Kundeservice i dit land, hvis du har spørgsmål.

Skruelængde/diameter

Afhængigt af typen af vægmontering for denne SoundBar skal du sikre dig, at du bruger skruer, der har den rette længde og diameter.



Du kan finde oplysninger om, hvordan du monterer SoundBar på væggen, i lynvejledningen.

8 Produktspecifikationer



Bemærk

- Specifikationer og design kan ændres uden varsel.

Forstærker

- Samlet udgangseffekt:
 - Europa/Asien-Stillehavsområdet/Kina/Rusland/Indien: 60 W RMS (30 % THD)
 - Latinamerika: 48 W RMS (10 % THD)
- Frekvenskurve: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Signal-/støjforhold: > 65 dB (CCIR)/(A-vægtet)
- Indgangsfølsomhed:
 - AUX: 600 mV
 - Music iLink: 250 mV

Lyd

- S/PDIF digital lydindgang:
 - Koaksial: IEC 60958-3
 - Optisk: TOSLINK

Hovedenhed

- Strømforsyning: 110-240 V~, 50-60 Hz
- Strømforbrug: 20 W
- Strømforbrug ved standby: $\leq 0,5$ W
- Højttalerimpedans: 4 ohm basenhed, 4 ohm diskantenhed
- Højttalerdrivere: 25 x 120 mm (1 x 5") baseenhed, 38 mm (1,5") diskantenhed
- Frekvenskurve: 150 Hz-20 kHz
- Mål (BxHxD): 708 x 47 x 65 mm
- Vægt: 1,03 kg

Subwoofer

- Impedans: 8 ohm
- Højttalerdrivere: 130 mm (5,25") basenhed
- Frekvenskurve: 20 Hz - 150 Hz
- Mål (BxHxD): 165 x 240 x 295 mm
- Vægt: 2,6 kg
- Kabellængde 3 m

Batterier til fjernbetjening

- 1 x CR2025

9 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet på dette produkt.

Prøv aldrig selv at reparere produktet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis du oplever problemer med produktet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet ikke er løst, kan du få support på www.philips.com/support.

Lyd

Ingen lyd fra SoundBar-højttalerne.

- Sæt det korrekte lydkabel fra din SoundBar i TV'et eller andre enheder.
- Tryk på **Kildeknapper** på SoundBar-fjernbetjeningen for at vælge den rigtige lydindgang.
- Kontroller, at lyden ikke er slået fra på SoundBar. Tryk på VOL +/- for at slå lyden til igen (se 'Juster lydstyrken' på side 8).

Forvrænget lyd eller ekko.

- Hvis du afspiller lyd fra TV'et via SoundBar, skal du kontrollere, at lyden fra TV'et er slået fra.

